



### **Samenstelling bestuur**

Op 1 januari 2020 bestond het Sectiebestuur Frans uit de volgende personen: Jeanette Noordermeer (voorzitter), Jos Brink (secretaris), Berrie de Zeeuw (vicevoorzitter en penningmeester) en de leden, Sandra van Die, Joke Rentrop, Jarrish Ramcharan en Marie-José Koot. Als vaste adviseurs traden Trees Aler en Frank Claessen op. Bij de Algemene ledenvergadering heeft Trees Aler haar adviseurschap beëindigd. De sectie heeft haar tijdens die bijeenkomst hartelijk dankgezegd voor haar inspanningen (zie ook het artikel in LTM van november 2020). Frank Claessen heeft zijn adviseurschap gecontinueerd.

In verband met de coronacrisis heeft het bestuur slechts vier keer kunnen vergaderen. In een aantal gevallen werd gebruik gemaakt van digitale vergadermogelijkheden. De Algemene Ledenvergadering is eveneens vanwege de coronacrisis uitgesteld en heeft uiteindelijk op 5 september plaats gehad.

### **Table Ronde pour le Français (TRF)**

De sectie Frans van Levende Talen participeert in de TRF dat zich ten doel stelt het onderwijs in de Franse taal te bevorderen en te ondersteunen. Aan de TRF nemen bovendien deel : het Nuffic, de délégué de l'Alliance Française in Den Haag, de délégué de la Wallonie in Den Haag en het Institut français des Pays-Bas (IFPB).

Enkele projecten, *le français voyage* en *de dag van de Franse taal*, worden hieronder uitgewerkt.

### **Le français voyage**

Gedurende 3 maanden (januari tot en met maart) kon dit project, ondersteund door het NUFFIC, beschikken over 2 taalassistenten Frans. Eén voor met name de scholen in het noorden en de andere vooral voor die in het zuiden. De scholen kregen 1 keer een bezoek van de taalassistente die allerlei ludieke spreekvaardigheidsactiviteiten met de leerlingen kon doen. Tijdens dit bezoek gebruikten de taalassistenten vooral hun eigen materiaal, speciaal voor deze 8<sup>e</sup> lfv-editie ontwikkeld, of het materiaal dat bij de vorige lfv-edities gemaakt was. Alles is [hier](#) te vinden.

Het was geweldig om te zien dat de leerlingen die, in sommige gevallen, slechts enkele maanden Franse les hadden gehad, zich realiseerden dat ze ook daadwerkelijk zich konden redden in het Frans. Naast de spreekvaardigheid kwam ook de kennis van land en cultuur aan de orde.

Dit jaar konden 40 scholen, verspreid over heel Nederland, meedoen. Echt een enorme uitbreiding van het aantal scholen!

Na het succes van vorig jaar deden de brugklassers ook dit jaar weer mee. Daarnaast werden uiteraard ook, traditiegetrouw, zowel de tweede als de derde klassen vmbo-t, havo en vwo en gymnasium bezocht.

### **Dag van de Franse taal**

In verband met de coronaperikelen zag de Dag van de Franse taal er op 12 november 2020 anders uit dan anders. Omdat veel scholen werkten met hybride-onderwijs en omdat er vele maatregelen golden op scholen, was gekozen voor een online inauguratie van de dag en voor een overwegend online aanbod. De opening door de ambassadeur van Armenië, tevens de voorzitter van de groep francofone ambassadeurs, was voor iedereen via Facebook te volgen. Via diverse nieuwsbrieven hebben docenten inspiratie kunnen opdoen door middel van de vele aangeboden activiteiten, onder andere uit het aangeboden projectboekje. Ook op de social media kanalen (Instagram, Facebook en Twitter, maar ook via Youtube en Spotify) is veel inspiratie gedeeld. Dit jaar was er eveneens een ruim aanbod voor de basisschoolleerlingen (Français précoce)! Kortom, op veel scholen stond de Francophonie mooi en feestelijk centraal, al leeft de hoop dat de volgende editie weer als vanouds zal zijn!

### **FIPF/CEO**

Deze zomer ging het wereldcongres voor docenten Frans, dat plaats zou vinden in Nabeul, Tunesië, als gevolg van coronacrisis niet door. Het kiezen van een nieuw bestuur voor de Commission de l'Europe de l'Ouest (CEO) is hierdoor een jaar uitgesteld.

De CEO bereidt een brief voor waarin de verslechterde positie van het schoolvak Frans en de argumenten voor het behoud en de versterking ervan centraal staan. De brief wordt door de FIPF ondertekend. De leden van de CEO zullen deze brief onder de aandacht brengen bij de betrokken ministers uit hun eigen land. Het idee is om ook de vakverenigingen van andere moderne vreemde talen en taalinstututen zoals het Goethe Instituut, Società Dante Alighieri, het instituut Cervantès, erbij te betrekken. De brief zal in de Nieuwsbrief Frans en op facebook geplaatst worden.

Het SBF en Nuffic hebben samen met de Fédération Wallonie-Bruxelles besloten om de jaarlijkse speeddate-dag voor Waalse en Nederlandse docenten Frans een jaar uit te stellen. De speeddate-dag zal, voor zover het mogelijk is, in maart 2022 in Brussel plaatsvinden. De dag wordt uitgebreid met een (digitaal) dagdeel, waarop de partners en de organisatoren het project m.b.t. de uitwisselingsactiviteiten verder in de steigers zetten.

### **Le français précoce**

Het Platform Vroeg Frans is dit jaar gestaag gegroeid. Er zijn nu circa 150 geabonneerden op de nieuwsbrief.

Het platform organiseerde onder de titel **Café& Croissant Junior**, informele inspiratiebijeenkomsten steeds op een zaterdagochtend. In januari in Amsterdam over hoe je een basisschool benadert. In juni online over E-Twinning. In september in Apeldoorn over leuke spelletjes in de klas. En in november weer online over leesboekjes voor jonge kinderen en brugklassers met een Padlet (virtueel prikbord) waarop mensen hun ideeën kwijt konden.

De nieuwe data voor 2021 zijn alweer bekend. Omdat dit format zo goed werkt, ook in deze coronatijd, zijn er meer bijeenkomsten gepland dan in 2020.

Drie keer verscheen een *Nieuwsbrief Vroeg Frans* met de activiteiten. De populariteit van de brief groeit en daarmee ook het aantal geïnteresseerden.

De studiedag *Vroeg Frans voor 2020* stond gepland voor eind september en de activiteiten waren rond maar de dag moest afgelast worden. Wanneer de omstandigheden het toelaten zal deze studiedag in 2021 in samenwerking met de TRF zo gauw mogelijk georganiseerd worden. Immers de collega's kunnen elkaar vooral inspireren als ze elkaar daadwerkelijk tegenkomen. Voor het eerstvolgende Congres Frans liggen de plannen voor een aantal workshops al zo goed als klaar. Tijdens de Maand van Taal en Wereldburgerschap nam het Platform deel aan de online informatiemarkt en zijn interessante webinars gevolgd. Er zijn twee banners gemaakt met het logo om beter zichtbaar te worden .

Voor de Dag van de Franse Taal (12 november) is op de [site](#) een uitgebreider hoofdstuk gemaakt met meer aansprekende voorbeelden. Er is een wedstrijdelement toegevoegd met de vraag wie de leukste activiteit bedenkt. Voor de winnaar is een leuke set boeken beschikbaar. Verder zijn er twee nieuwe lessen toegevoegd aan het gratis lespakket voor de basisschool.

Alle info over het Platform verhuist van de [site](#) naar <https://www.franszelfsprekend.nl/francais-precococe>.

### **WEDSTRIJDEN**

Traditiegetrouw werden verschillende wedstrijden georganiseerd. Hieronder kunt u per wedstrijd kort een verslag lezen.

#### **Concours Interscholaire**

In de 35<sup>e</sup> editie van het concours interscolaire maakten de leerlingen van onder- en bovenbouw Franstalige stripverhalen, waarin een Nederlandse hoofdpersoon een francofoon land ontdekt. De creaties werden gemaakt op posterformaat, middels digitale programma's of met PowerPoints, waaruit bleek dat de creativiteit van Frans lerend Nederland groot was.

De resultaten waren ook dit jaar weer verbluffend! Bijna honderd schoolklassen deden mee en de kwaliteit van de inzendingen was hoog. Desalniettemin is de jury erin geslaagd een selectie te maken. De prijswinnaars hebben allen een cadeaubon en een certificaat ontvangen via de post, want door het coronavirus was een live-prijsuitreiking dit jaar helaas niet mogelijk.

Inmiddels is de volgende editie van het concours Interscholaire met de titel 'Alors on chante!' gelanceerd. In dit nieuwe concours zullen leerlingen de moderne francofone muziek ontdekken. Bij de opdracht zal wederom gelden: taal, cultuur en creativiteit gaan hand in hand!

#### **Profielwerkstukprijs**

Ook in schooljaar 2019-2020 heeft de sectie Frans van Levende Talen een concours uitgeschreven voor het beste profielwerkstuk dat een relatie heeft met een Franstalig land en/of de Franse taal zelf. Hoogstwaarschijnlijk als gevolg van de coronacrisis is er dit jaar slechts een profielwerkstuk ingezonden. De jury, bestaande uit Jan van Thiel en Chantal Weststrate, twee oud-SBF-leden, heeft het werkstuk, getiteld 'Frans à contrecœur' van Daisy Momotenko van het Dr. Mollercollege uit Waalwijk, een eervolle vermelding toegekend door middel van een certificaat en een cadeaubon. Volgend schooljaar wordt dit concours opnieuw georganiseerd. De inzendtermijn voor 2021 is 15 mei. Bekendmaking van de winnaar(s): juni 2021.

### **Prix du Jeune Lecteur**

In het schooljaar 2019-2020 hebben leerlingen uit de bovenbouw havo/vwo en eerstejaars studenten van het hbo zich verdiept in *Nos rêves de pauvres*, het vierde boek van de Franse schrijver/journalist Nadir Dendoune om vervolgens een opstel of andere creatieve tekst te schrijven. Twintig scholen hebben zich met zo'n 50 klassen ingeschreven. Na inschrijving ontving iedere school de woordenlijst (gemaakt door het SBF) en de "fiches de lecture" (aangeleverd door het Institut Français). Eind januari volgden de twee opdrachten: categorie A (havo 4,5 en vwo 4) en categorie B (vwo 5,6 en hbo 1). De deelnemers kregen 2,5 uur de tijd om een tekst te schrijven die voldeed aan de opdracht voor hun niveau. De docenten hebben het beste werk per klas ingestuurd. De juryleden hebben zich er over gebogen en per categorie drie prijzen toegekend. Bovendien was er voor de deelnemers uit het hbo ook een prijs: de "coup de coeur".

Door de coronamaatregelen was het jammer genoeg niet mogelijk dat de schrijver naar Nederland kwam om de prijzen uit te reiken. De betrokken organisatoren hebben alles in het werk gesteld om een virtuele prijsuitreiking tot stand te brengen: de schrijver heeft een filmpje gemaakt waarin hij vragen van de leerlingen beantwoordde en de juryleden hebben op dezelfde manier, namelijk via een filmpje, de prijswinnaars bekend gemaakt.

### **Penningen *Meilleur élève du bac de français***

In 2020 heeft de sectie Frans voor de zesde maal erepenningen ter beschikking gesteld die konden worden uitgereikt aan die eindexamenkandidaat die voor het schoolonderzoek en het centraal schriftelijk samen op zijn of haar school het hoogste punt had behaald. Dit jaar zijn door 52 scholen 136 penningen besteld en uitgereikt tijdens de verschillende diploma-uitreikingen.

### **Media**

Via de website, de Nieuwsbrief en Facebook zijn docenten dit jaar op de hoogte gehouden van de laatste ontwikkelingen rondom het schoolvak Frans. Door het niet doorgaan van de centrale eindexamens hebben de eindexamenfora en eindexamenbesprekingen dit jaar niet plaats gevonden. De website Franszelfsprekend.nl werd dit jaar druk bezocht. De pagina's over Franstalige muziek en *français précoce* (inmiddels omgedoopt in *Frans in het po*) zijn nog steeds ongekend populair. De maandelijkse Nieuwsbrief Frans heeft dit jaar een nieuw format gekregen en heeft inmiddels 1865 abonnees. Mocht u nog niet aangemeld zijn deze gratis nieuwsbrief dan kan dit via [deze link](#). De Facebookpagina Levende Talen Frans telt inmiddels meer dan 2000 volgers. Her redacteurschap Frans voor LTM is langere tijd niet ingevuld geweest. Gelukkig heeft Marjolijn Voogel zich bereid verklaard in deze functie te willen instromen.

### **Visiegroep buurtalen**

Het SBF participeert in de Visiegroep Buurtalen. Deze stelt zich ten doel de positie en de kwaliteit van het onderwijs in het Duits en Frans op alle niveaus te bewaken en te verbeteren ([www.buurtaalonderwijs.nl](http://www.buurtaalonderwijs.nl)). Naar de opvatting van de groep dreigt de positie van de buurtalen in het nieuwe curriculum verder onder druk te komen. Daarom zijn deze zorgen gedeeld met het ministerie van OCW en met de Tweede Kamer. Tijdens het algemeen overleg met minister Slob hebben verschillende Kamerleden vervolgens het belang van de buurtalen genoemd. Minister Slob antwoordde dat de huidige regels (in de onderbouw vmbo is één mvt naast Engels verplicht en in de onderbouw havo/vwo twee mvt) niet aangepast worden. De tweede of derde mvt blijft dus verplicht in de onderbouw. Minister Slob heeft ook toegezegd dat er aparte kerndoelen en eindtermen voor

Duits en Frans ontwikkeld zullen worden. Tot op heden moesten de buurtalen de kerndoelen van Engels gebruiken en dat was niet handig gezien de bijzondere positie van het Engels in Nederland (kernvak, verplicht vak in het po). Hopelijk zal dit goede nieuws bijdragen aan beter buurtaalonderwijs en een sterkere positie van Duits en Frans. De Visiegroep Buurtalen is tevens betrokken bij het vervolgproces van de curriculumherziening. Tijdens een gesprek met SLO heeft men ons gevraagd om adviseur te worden in het vervolgtraject. Natuurlijk zijn wij ingegaan op dit verzoek. De ontwikkelingen zullen goed gevolgd worden en waar nodig tot ingrijpen leiden.

### **Didactiekcommissie Frans**

Al vele jaren bestaan de kernactiviteiten van deze commissie uit het organiseren van Ideeëndagen en het maken van fiches pédagogiques bij recente films, leesboekjes en allerlei ander materiaal. Op zaterdag 3 oktober is een Ideeëndag vanwege corona op afstand georganiseerd met als thema *Ludification Zet je resultaten niet op het spel*.

Er is ingespeeld op de huidige tendens van digitale lessen en ook aandacht gegeven aan de 21<sup>ste</sup> - eeuwse vaardigheden, waarbij *gamification* en *escape games* een rol spelen. Zo is een atelier gepresenteerd over de mogelijkheden bij digitale lessen. 'À table avec Anca' ging over 'gamification' en 'examification' om zo tot goede resultaten te komen voor het eindexamen. In een ander atelier werd uitgelegd hoe je een *escape game* kan maken en waren voorbeelden van *escape games* te zien. Aan de deelnemers werd al dit materiaal met nog een extra boekje met voorbeelden van escapes plus een leesboekje naar keuze ter beschikking gesteld.

De eerstvolgende Ideeëndag staat gepland voor zaterdag 2 oktober 2021.

Normaliter is de commissie bij allerlei studiedagen aanwezig met een stand. Dit jaar was dat vanwege de coronaperikelen niet mogelijk. [Hier](#) kunt u een overzicht vinden van alle producten en overige informatie.

### **Congres Frans in Noordwijkerhout**

De congrescommissie heeft in september 2019 de draad weer opgepakt om het congres voor te bereiden. Normaal gesproken zou dat anderhalf jaar later plaatsvinden. Er werden vele opties genomen in de afgelopen maanden. Zo werden inleiders opgeroepen zich te melden en werd nagedacht over het avondprogramma. Het thema werd vastgesteld, het logo aangepast en de website werd weer grondig vernieuwd. De contacten met de verschillende Franstalige ambassades werden opnieuw aangehaald en natuurlijk werd een optie genomen op het congrescentrum. Alles ging dus eigenlijk heel voorspoedig, zeker toen het thema *le français donne la note* bekend was. Helaas, in maart van dit jaar sloot praktisch heel de samenleving en gingen dus ook de scholen dicht. Daarom was het voor de commissie onmogelijk om verder te werken. Eind april werden de werkzaamheden weer opgestart. Na veel wikken en wegen werd besloten om het congres door te schuiven naar februari 2022, en wel naar vrijdag 11 en zaterdag 12 februari. Een maand vroeger dan gebruikelijk, maar voor veel secties die voor een leergangkeuze staan misschien een gunstiger moment. De Congreskrant zal dan in het najaar 2021 verschijnen waarna de inschrijvingen kunnen plaatsvinden. Volg vooral ook de [website](#) voor de meest actuele informatie of de pagina's op Facebook of Instagram.

### **Contact met het CvTE**

In het najaar hebben het CvTE en het SBF gesproken over het onderzoek naar het niveau van de havo-examens en over de gevolgen van het niet doorgaan van de centrale examens in 2020. Verder is het SBF nauw betrokken geweest bij de invulling van een vacature in de vaststellingscommissie vmbo Frans.

#### **Contact met het ministerie van OC&W**

Er is meerdere malen schriftelijk contact met het ministerie geweest. De onderwerpen waren de onrust rondom de examens en de vernieuwing van het vmbo waar de positie van het Frans verder onder druk komt te staan. In het najaar is een digitale vergadering met vertegenwoordigers van het ministerie geweest over de examenproblematiek. In het nieuwe jaar is een nieuwe afspraak gepland.